



**СОГЛАШЕНИЕ О МЕЖДУНАРОДНОМ
СОТРУДНИЧЕСТВЕ
МЕЖДУ
ГОСУДАРСТВЕННЫМ АВТОНОМНЫМ
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫМ
УЧРЕЖДЕНИЕМ ЛЕНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ
«СОСНОВОБОРСКИЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ
КОЛЛЕДЖ»
И
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ КОЛЛЕДЖЕМ
ЮЖНОГО САВО**

2019 год



1. ЦЕЛЬ СОГЛАШЕНИЯ

1.1. Целью соглашения, подписанного между государственным автономным профессиональным образовательным учреждением Ленинградской области «Сосновоборский политехнический колледж» и Профессиональным колледжем Южного Саво является долгосрочное сотрудничество в сфере профессионального образования.

1.2. В рамках соглашения сотрудничество заключается в обеспечении профессиональных контактов между сотрудниками и обучающимися государственного автономного профессионального образовательного учреждения Ленинградской области «Сосновоборский политехнический колледж» и Профессиональным колледжем Южного Саво (далее Стороны).

2. УСЛОВИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА

2.1. Настоящее Соглашение обязывает Стороны к:

- активному сотрудничеству с целью углубления двусторонних отношений;
- передаче информации соответствующим партнёрам договаривающихся Сторон о ходе реализации данного сотрудничества;
- обеспечению качественной реализации направлений сотрудничества в рамках данного соглашения.

2.2. Стороны будут действовать как посредники при поиске соответствующих исполнителей (образовательных учреждений, предприятий, организаций), которые в будущем могут принимать участие в реализации направлений сотрудничества, определяемых настоящим Соглашением.



3. ОБЛАСТИ СОТРУДНИЧЕСТВА

3.1. Сотрудничество начинается по специальностям: Электротехника и Энергетика, энергетическое машиностроение и электротехника. Сотрудничество может включить в себя и другие специальности по обоюдному соглашению Сторон.

3.2. Стороны обмениваются информацией, и передают опыт в рамках данного Соглашения.

3.3. Стороны поддерживают контакты между ответственными сотрудниками учреждений-партнеров.

3.4. Стороны принимают участие в симпозиумах, конференциях, семинарах, конкурсах, стажировках и других формах сотрудничества в области повышения квалификации работников образовательных учреждений, обучения и развития образовательных систем и других культурно-образовательных проектов.

3.5. Стороны планируют и реализуют общие проекты, организуют конференции и визиты по обмену опытом работников образовательных учреждений и студентов.

3.6. Стороны осуществляют сотрудничество инженерно-педагогического состава Сторон в области повышения профессионального уровня.

4. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН

4.1. Расходы за своих обучающихся и работников, связанные с сотрудничеством, указанных в пункте 3.4 настоящего Соглашения, стороны оплачивают самостоятельно.

4.2. Стороны оказывают взаимную визовую поддержку.

4.3. Перевод гарантирует приглашающая Сторона.



5. СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

5.1. Настоящее Соглашение вступает в силу с 01.01.2020 года и действует до 31.12.2021 года.

Договор может быть расторгнут раньше любой из договаривающихся Сторон. Сторона, расторгающая договор, обязана известить другую Сторону за два месяца до даты расторжения договора.

5.2. Настоящее соглашение составлено в двух экземплярах, на русском и финском языках каждое, причём оба текста имеют одинаковую юридическую силу.

6. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН:

Российская Федерация

188540, г. Сосновый Бор,
ул. Космонавтов, д. 22
государственное автономное
профессиональное образовательное
учреждение Ленинградской области
«Сосновоборский политехнический
колледж»

(ГА ПОУ ЛО «Сосновоборский
политехнический колледж»)

E-mail: pl36@sbol.ru

Интернет: <http://www.pl36.ru/>

тел./факс: 990-7-81369-21249

Директор /С.М.Вшивков/



Финляндия

Профессиональный колледж Южного Саво
(«Esedu»)

П/я 304, FI-50101 г. Миккели,

тел. +358-15-221-5111

Интернет: <http://www.esedu.fi>

Директор /Весса Вайникайнен/

